



1、申請人 applicant

氏名 name		性別 sex	男 male・女 female
生年月日 date of birth	国籍 nationality	職業 occupation	
19 . . .			
本国住所 home address		出生地 place of birth	
Tel		Fax	E-mail

写 真
photo
3cm×4cm

2、旅券 passport

旅券番号 passport No	発行日 issue date	有効期限 expiration date

3、在日歴 previous stay in Japan

回	目的 purpose	期間 period of stay	回	目的 purpose	期間 period of stay
1		～	3		～
2		～	4		～

4、学歴 education history

学校名 name of school	入学日 date of entrance	卒業日 date of graduation	修業年数 regulated period
最終学歴校 last school attended	住所 address	電話 Tel	

5、職歴 work experience

会社名 name of company	所在地 address	在職期間 period of employment
		～
		～

6、家族 family members

氏名 name	年齢 age	関係 relationship	国籍 nationality	職業 occupation

7、在日家族（父・母・配偶者） family in Japan (father・mother・spouse)

関係 relationship	氏名 name	年齢 age	国籍 nationality	同居予定の有無 residing with or not	職業 occupation	在留資格（在留期間） status of residence(period of stay)

8、卒業後の予定 plan after graduation

- 帰国 return to home country 日本での進学 enter a school of higher level in Japan
 日本での就職 find work in Japan その他 others

9、滞在予定期間 intended length of stay _____

10、経費支弁者 supporter

氏名 name	申請人との関係 relationship with the applicant
生年月日 date of birth	電話番号 Tel
住所 address	職業 occupation Tel
	住所 address

11、署名 signature _____ 年 year _____ 月 month _____ 日 day

Cautionary Notes Concerning the Application for Admission

- 1, Enter your name, nationality, address, ect, in kanji. If no kanji is available, enter using alphabets.
 - 2, Leave blank if you do not own a passport.
 - 3, Enter previous stays in Japan for the last 10 years. If there is insufficient space, use a separate sheet of paper.
 - 4, Enter your educational background starting from senior highest level of education achieved. Also indicate if you are currently enrolled, etc. If you have previous Japanese learning experience, indicate so here as well. For the highest level of education achieved, make sure to enter the address and telephone number.
 - 5, Fill in all fields. Period spent in the military or period of unemployment should be entered.
 - 6, Enter information concerning parents and siblings. For married persons, enter information concerning spouse and children only.
 - 7, Do not make entries other than parents, spouse and siblings for family members in Japan.
 - 8, Enter your plan after graduating the language school.
 - 9, For the intended length of stay, enter the requested period for enrollment in the language school.
 - 10, Enter information concerning your supporter for the duration of stay in Japan.
 - 11, The application should be signed after the applicant confirms that each entered item is correct.
- *photographs must have been taken within the last six months. Black and white photographs are also accepted.
- *Use a ballpoint pen to make entries.

Samu Language School

Promissory Letter

I, as a legal guardian of the above-mentioned student, hereby approve the said person to study abroad in Japan. I furthermore will constantly in contact with the above-mentioned person during his/her stay in Japan, instruct him/her to follow the rules of Samu Language School, and take full responsibility of all his/her actions in Japan, as well as financial duties(including the travel expenses for returning to his/her home country).I also understand that he/she may be expelled from the school if the set tuition fee is not paid by the specified deadline. Moreover, I will not request for the return of tuition fees under any circumstances.

Day/Month/Year

Address: _____ Tel: _____

Name(Signature): _____ (Seal)Relationship with student: _____